

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO
TRƯỜNG ĐẠI HỌC VINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



LÍ LỊCH KHOA HỌC

1. Thông tin cá nhân

Họ và tên	NGUYỄN DUY BÌNH	Ngày sinh	9/9/1975
Chức danh khoa học	Tiến sĩ	Giới tính	Nam
Chức vụ hành chính	Phó Trưởng khoa	CMND	187609570
Tên phòng, ban, bộ môn	Biên - Phiên dịch		
Tên cơ quan công tác	Trường Đại học Vinh		
Địa chỉ cơ quan	Số 182 Lê Duẩn	Tỉnh/Thành phố	Tp. Vinh - Nghệ An
Điện thoại cố định		Di động	0947492309
Email	duybinhdhv@gmail.com	Fax	(0238)3855452
Số tài khoản	5100194557		
Mở tại ngân hàng	BIDV		
Tên chi nhánh NH	BIDV		

2. Quá trình đào tạo

TT	Thời gian	Tên cơ sở đào tạo	Chuyên ngành	Học vị
1	2004 - 2008	Université d'Aix-Marseille 1	Ngôn ngữ, văn chương và nghệ thuật	Tiến sĩ
2	1992 - 1997	Trường Đại học Sư phạm Huế	Tiếng Pháp	Đại học
3	2002 - 2003	Université d'Aix-Marseille 1	Văn học so sánh	Thạc sĩ
4	2014 - 2016	Trường Đại Học Vinh	Ngôn ngữ Anh	Đại học
5	01/09/2018 - 30/09/2020	Trường Đại Học Vinh	Lý luận và Phương pháp dạy học tiếng Anh	Thạc sĩ
6	07/2021 - 09/2022	Trường chính trị tỉnh Nghệ An	Trung cấp Lý luận Chính trị - Hành chính	Chức danh nghề nghiệp

3. Quá trình công tác

TT	Thời gian	Cơ quan công tác	Địa chỉ và Điện thoại	Chức vụ
1	2002 - 2006	Khoa Ngoại ngữ	182 Lê Duẩn, Vinh	Giảng viên
2	2007 - 2010	Khoa Ngoại ngữ	182 Lê Duẩn, Vinh	Trưởng Bộ môn
3	2007 - 2011	Viện nghiên cứu Ngôn ngữ Trường Đại học Vinh	182 Lê Duẩn, Vinh	Phó Viện Trưởng
4	2011 - 2012	Viện nghiên cứu Ngôn ngữ Trường Đại học Vinh	182 Lê Duẩn, Vinh	Viện Trưởng

TT	Thời gian	Cơ quan công tác	Địa chỉ và Điện thoại	Chức vụ
5	2011 - 2016	Nhà xuất bản Đại học Vinh	182 Lê Duẩn, Vinh	Phó Giám đốc/ Phó Tổng biên tập
6	2016 - Nay	Khoa Sư phạm Ngoại ngữ, Trường Đại học Vinh	182 Lê Duẩn, Vinh	Trưởng Bộ môn

4. Ngoại ngữ

TT	Loại chứng chỉ	Trình độ	Ngày cấp	Nơi cấp
1	Tiếng Anh	C1	2018	Trường Đại học Vinh
2	Tiếng Anh	C1	2018	Trường Đại học Vinh
3	Tiếng Anh	C1	2018	Trường Đại học Vinh

5. Kinh nghiệm và thành tích nghiên cứu

5.1. Hướng nghiên cứu chính theo đuổi trong 5 năm gần đây

Văn học, dịch thuật, ngôn ngữ học đối chiếu

5.2. Kết quả nghiên cứu đã được công bố hoặc đăng ký trong 5 năm gần nhất

TT	Tên đề tài/dự án	Cơ quan tài trợ kinh phí	Thời gian thực hiện	Vai trò
1	PHÁT TRIỂN CHƯƠNG TRÌNH DẠY HỌC HỌC PHẦN TIẾNG ANH CHO CÁC CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO THẠC SĨ THEO TIẾP CẬN CDIO	Trường Đại học Vinh	01/2023 - 09/2024	Thành viên
2	Phát triển chương trình đào tạo trình độ thạc sĩ ngành Lý luận và Phương pháp dạy học bộ môn tiếng Anh theo tiếp cận CDIO	Trường Đại học Vinh	04/2023 - 09/2024	Thành viên
3	Nghiên cứu rà soát, cập nhật chương trình đào tạo ngành Ngôn ngữ Anh theo tiếp cận CDIO	Trường Đại học Vinh	01/2021 - 06/2022	Thành viên
4	Nghiên cứu đổi mới nội dung, phương pháp giảng dạy và đánh giá khối kiến thức văn hóa văn học theo tiếp cận CDIO	Trường Đại học Vinh	10/04/2018 - 10/04/2019	Thành viên
5	NGHIÊN CỨU ĐỔI MỚI NỘI DUNG PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY, KIỂM TRA ĐÁNH GIÁ HỌC PHẦN TIẾNG PHÁP 1 TIẾP CẬN CDIO	Trường Đại học Vinh	1/1/2018 - 5/1/2018	Chủ trì
6	Một số vấn đề về tiếp nhận văn học Pháp ở Việt Nam dưới góc nhìn của lý thuyết phức hệ	Nafosted	5/2012 - 5/2015	Chủ trì

5.3. Kết quả nghiên cứu đã được công bố hoặc đăng ký

TT	Năm công bố	Tên công trình	Tên tạp chí NXB/Số, Tập, Trang đăng công trình	ISSN/ISBN	Minh chứng
1	2014	La traduction vietnamienne de Lucrece Borgia de Victor Hugo par Vu Trong Phung”	Presses Universitaires de Provence		Có
2	2014	Lung chừng Babel - Tiểu luận văn chương và dịch thuật	NXB Đại học Vinh		
3	2015	Tiếp nhận văn học Pháp ở Việt Nam từ thời kỳ đầu đến năm 1975 (dưới góc	Tạp chí khoa học ĐHQG Hà Nội	0866-8612	Có

TT	Năm công bố	Tên công trình	Tên tạp chí NXB/Số, Tập, Trang đăng công trình	ISSN/ISBN	Minh chứng
		nhìn của lý thuyết phức hệ)			
4	2016	Thi pháp dịch thuật (qua một số bản dịch thơ Pháp Việt)	Nghiên cứu văn học	0494-6928	Có
5	2016	Một số vấn đề tiếp nhận văn học Pháp ở Việt Nam dưới góc nhìn của lý thuyết phức hệ	NXB Đại học Vinh		
6	2017	Văn học so sánh, từ ô cửa đến chân trời	Khoa học Xã Hội		Có
7	2018	Dịch thuật và giảng dạy ngôn ngữ Anh: lý luận và thực tiễn	Kỷ yếu Hội thảo quốc tế: English Language Education in EFL Contexts	0000-0000	Có
8	2020	Đánh giá của sinh viên về học phần Văn học Anh: trường hợp sinh viên chuyên Anh Trường Đại học Vinh	PROCEEDINGS The 2nd VinhTESOL Conference, English Language Education in the 21st Century / NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC VINH	978-604-923-558-0	Có
9	2021	Dịch văn học từ góc nhìn thông điệp học	NGHIÊN CỨU VĂN HỌC	0494-6928	Có
10	2022	Nouvelles générations de traducteurs franco-vietnamiens : enjeux et contributions	France-Vietnam : une histoire de l'anthropologie		Có
11	2024	Đánh giá của sinh viên năm thứ ba ngành Ngôn ngữ Anh Trường Đại học Vinh về học phần Biên dịch 1 và giải pháp hạn chế lỗi dịch từ tiếng Việt sang tiếng Anh	Tạp chí Khoa Học Trường Đại học Vinh	3030-4857	Có
12	2024	Tích hợp đọc mở rộng vào dạy biên dịch cho sinh viên chuyên tiếng Anh	Trends and Innovations in English Language Education		

Xác nhận của cơ quan công tác
(Nếu khác tổ chức chủ trì đề tài)

....., ngày tháng năm
Người khai